

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 155

Volume 26

14 June 1983

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1532/83 of 13 June 1983 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1533/83 of 13 June 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
*Commission Regulation (EEC) No 1534/83 of 13 June 1983 re-establishing the levying of customs duties on paint, distemper and brushes, falling within subheading 96.01 B ex III and originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply	5
*Commission Regulation (EEC) No 1535/83 of 13 June 1983 on the classification of goods under subheading 21.07 G I a) 1 of the Common Customs Tariff	6
*Commission Regulation (EEC) No 1536/83 of 13 June 1983 on the classification of goods under heading No 15.16 of the Common Customs Tariff	7
Commission Regulation (EEC) No 1537/83 of 13 June 1983 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector	8
Commission Regulation (EEC) No 1538/83 of 13 June 1983 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	10

(Continued overleaf)

Contents (continued)

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

83/285/EEC, Euratom, ECSC :

- *Council Decision of 2 June 1983 fixing the period for the second election of the representatives of the Assembly by direct universal suffrage 11

Commission

83/286/EEC :

- *Commission Decision of 26 May 1983 approving the prolongation of programmes under Council Regulation (EEC) No 355/77 12

83/287/EEC :

- *Commission Decision of 26 May 1983 approving an amendment to the programme for the structural improvement of the fruit juice market in the Land of Baden-Württemberg pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77 16

83/288/EEC :

- *Commission Decision of 26 May 1983 approving an amendment to the programme on processing of vegetables in Belgium pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77 17

83/289/EEC :

- *Commission Decision of 30 May 1983 amending Decision 81/983/EEC approving certain food-aid operations carried out by humanitarian organizations and exempting them from monetary compensatory amounts . . 18

Corrigenda

- *Corrigendum to Commission Decision 83/177/EEC of 7 April 1983 establishing that the apparatus described as 'PGT — Energy Dispersive Measurement System, model System III' may not be imported free of Common Customs Tariff duties (OJ No L 104, 22. 4. 1983) 20

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1532/83**of 13 June 1983****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2118/82⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 10 June 1983;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2118/82 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 June 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 June 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 44.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 June 1983 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	112,23
10.01 B II	Durum wheat	133,55 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	120,89 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	123,34
10.04	Oats	104,03
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	83,54 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	27,54
10.07 B	Millet	64,97 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	98,94 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	172,76
11.01 B	Rye flour	185,72
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	220,79
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	183,64

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1533/83
of 13 June 1983

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2119/82⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 % a rate of exchange based on their
central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
10 June 1983;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 June
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 June 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 June 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	3,38	3,38	7,89
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	2,25
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	2,68
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	1,13	1,13	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	4,01	4,01
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	2,99	2,99
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	3,49	3,49

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1534/83

of 13 June 1983

re-establishing the levying of customs duties on paint, distemper and brushes, falling within subheading 96.01 B ex III and originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3377/82 of 8 December 1982 applying generalized tariff preferences for 1983 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 9 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A; whereas, as provided for in Article 10 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of paint, distemper and brushes falling within subheading 96.01 B ex III, the individual ceiling was fixed at 840 000 ECU; whereas, on 8 June 1983, imports of these products into the Community originating in Hong Kong reached that ceiling after being charged thereagainst;

Whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Hong Kong,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 17 June 1983, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3377/82 shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Hong Kong:

CCT heading No	Description
96.01 B ex III (NIMEXE codes 96.01-41; 49; 91; 92; 94; 96)	Paint, distemper, varnish and similar brushes; brushes for cosmetics and personal toiletry; road sweeping brushes, household type brooms and brushes, including shoe brushes and clothes brushes; brushes for grooming animals

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 June 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 363, 23. 12. 1982, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1535/83

of 13 June 1983

on the classification of goods under subheading 21.07 G I a) 1 of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 3 thereof,

Whereas, in order to ensure uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff, provisions must be laid down concerning the tariff classification of a product consisting of dried plasma obtained from fresh bovine blood containing added sodium citrate, with a total protein content of 73,3 % used as an additive for certain food preparations;

Whereas heading No 21.07 of the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 604/83⁽³⁾, refers to food preparations not elsewhere specified or included;

Whereas, in the absence of a more specific heading, the product in question must be classified in heading No 21.07 as a food preparation not elsewhere specified or included; whereas, within this heading, subheading 21.07 G I a) 1 must be chosen;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The product consisting of dried plasma obtained from fresh bovine blood containing added sodium citrate, with a total protein content of 73,3 %, used as an additive for certain food preparations must be classified in the Common Customs Tariff under subheading:

21.07 Food preparations not elsewhere specified or included:

G. Other:

I. Containing no milkfats or containing less than 1,5 % by weight of such fats:

a) Containing no sucrose or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose):

1. Containing no starch or containing less than 5 % by weight of starch

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 42nd day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 June 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1983, p. 3.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1536/83

of 13 June 1983

on the classification of goods under heading No 15.16 of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 27/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 3 thereof,

Whereas, in order to ensure uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff, provisions must be laid down concerning the tariff classification of liquid vegetable wax obtained from the seeds of the jojoba plant and consisting almost entirely of esters composed of long chain mono-alcohols and of higher straight chain monoethylene acids, called 'jojoba oil';

Whereas heading No 15.07 of the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 604/83⁽³⁾, refers to fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified; whereas heading No 15.16 refers to vegetable waxes, whether or not coloured;

Whereas the product in question does not possess the chemical nature of vegetable oil falling within heading

No 15.07 (mixture of fatty acid glycerides), but rather that of a wax (higher mono-alcohol esters of fatty acids); whereas, therefore, it must be classified under heading No 15.16 as a vegetable wax;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Liquid vegetable wax obtained from the seeds of the jojoba plant and consisting almost entirely of esters composed of long chain mono-alcohols and of higher straight chain monoethylene acids, called 'jojoba oil', must be classified in the Common Customs Tariff under heading No:

15.16 Vegetable waxes, whether or not coloured.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 21st day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 June 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1983, p. 3.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1537/83**of 13 June 1983****altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Regulation (EEC) No 1373/83⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1526/83⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1373/83 to the information known to the Commission that the basic

amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1373/83, are hereby altered to the amounts shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 June 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 June 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 141, 1. 6. 1983, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 11. 6. 1983, p. 37.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 June 1983 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : C. Maple sugar and other syrup D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) : I. Isoglucose ex II. Other E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0,2669 — 0,2669 0,2669 0,2669	— 37,30 — — —
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : III. Isoglucose IV. Other	— 0,2669	37,30 —

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1538/83

of 13 June 1983

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common
organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and
in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1716/82⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1527/83⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1716/82 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regu-
lation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 June
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 June 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

-
- ⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 189, 1. 7. 1982, p. 42.
⁽⁴⁾ OJ No L 153, 11. 6. 1983, p. 39.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 June 1983 fixing the import levies on white sugar and
raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	26,69
	B. Raw sugar	24,12 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable
is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 2 June 1983

fixing the period for the second election of the representatives of the Assembly
by direct universal suffrage

(83/285/EEC, Euratom, ECSC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Having regard to the Act of 20 September 1976 concerning the election of the representatives of the Assembly by direct universal suffrage, and in particular the second subparagraph of Article 10 (2) thereof,

The period referred to in Article 9 (1) of the Act of 20 September 1976 concerning the election of the representatives of the Assembly by direct universal suffrage shall be from 14 to 17 June 1984 for the second election.

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Article 2

Whereas by its Decision 78/639/Euratom, ECSC, EEC of 25 July 1978 fixing the period for the first election of representatives of the European Parliament by direct universal suffrage ⁽²⁾, the Council fixed the period for this first election from 7 to 10 June 1979;

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Luxembourg, 2 June 1983.

Whereas it proves to be impossible to hold the second elections during the corresponding period of 1984; whereas another period should therefore be set,

For the Council

The President

N. BLUM

⁽¹⁾ Opinion delivered on 17 May 1983 (not yet published in the *Official Journal of the European Communities*).

⁽²⁾ OJ No L 205, 29. 7. 1978, p. 75.

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 26 May 1983

approving the prolongation of programmes under Council Regulation (EEC) No 355/77

(Only the Danish, Dutch, English, French, German and Italian texts are authentic)

(83/286/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 355/77 of 15 February 1977 on common measures to improve the conditions under which agricultural products are processed and marketed ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3164/82 ⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 355/77, as amended by Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3073/82 ⁽³⁾, extended the estimated time required for carrying out the common measures introduced by Regulation (EEC) No 355/77 until 31 December 1984;

Whereas the period of validity of the programmes within the meaning of Regulation (EEC) No 355/77 approved by the Commission, as listed in the Annex to this Decision, expires on 31 December 1982;

Whereas the Governments of the Member States concerned have communicated amendments to those programmes concerning prolongation of the common measures for the period specified;

Whereas, except in the potato starch sector, the prolongation of the said programmes, is in accordance with the objectives of Regulation (EEC) No 355/77; whereas the special situation in the abovementioned sector suggests that an extension in respect of potato starch should be refused;

Whereas approval of the prolongation of programmes or sections of programmes relating to milk products

other than products obtained from goat's and ewe's milk can be given for projects submitted after 30 April 1983, subject only to future Community policy rectifying the structural surpluses in this sector;

Whereas approval of the prolongation of programmes or sections of programmes, taking into account the foregoing, does not affect decisions to be taken pursuant to Article 14 of Regulation (EEC) No 355/77 relating to Community finance for projects of the abovementioned sector;

Whereas approval of the prolongation of programmes should be limited to applications pursuant to Article 24 (4) of Regulation (EEC) No 355/77;

Whereas the total duration resulting from the prolongation of the programmes can still be regarded as being within the limit specified in Article 3 (1) (g) of Regulation (EEC) No 355/77 for the execution of programmes;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The prolongation of the programmes under Regulation (EEC) No 355/77 listed in the Annex hereto, with the exception of the sections of programmes relating to the manufacture of potato starch, is hereby approved.

2. The approval of the prolongation of the programmes shall apply to projects submitted before 1 May 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 332, 27. 11. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 325, 20. 11. 1982, p. 1.

Article 2

Done at Brussels, 26 May 1983.

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the French Republic, the Italian Republic, Ireland, the Kingdom of the Netherlands and the United Kingdom.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEX

List of programmes prolongation of which is approved pursuant to Article 1 of this Decision

Programme	Commission Decision approving the programme
BELGIUM	
Eggs and poultry	80/222/EEC, 28. 1. 1980
Milk	80/411/EEC, 21. 3. 1980
DENMARK	
Milk	80/676/EEC, 24. 6. 1980
Beef and veal	80/670/EEC, 24. 6. 1980
Seeds	79/652/EEC, 16. 7. 1979
GERMANY	
Tree nurseries	79/536/EEC, 29. 5. 1979
Potatoes	79/910/EEC, 18. 10. 1979
Wine	80/191/EEC, 23. 1. 1980
Fruit and vegetables	80/169/EEC, 21. 1. 1980
Fruit	80/405/EEC, 21. 3. 1980
Fruit and vegetables	80/1319/EEC, 17. 12. 1980
Potatoes	80/672/EEC, 24. 6. 1980
Seeds and propagating material	80/1049/EEC, 28. 10. 1980
Wine	80/406/EEC, 21. 3. 1980
Fresh fruit and vegetables	80/1059/EEC, 28. 10. 1980
Cereals	81/324/EEC, 24. 4. 1981
Seeds and propagating material	80/1050/EEC, 28. 10. 1980
Cheese	80/1323/EEC, 17. 12. 1980
Fresh fruit and vegetables	80/1052/EEC, 28. 10. 1980
Meat and livestock	80/1322/EEC, 17. 12. 1980
Ornamental plants	80/1326/EEC, 17. 12. 1980
Milk	80/1337/EEC, 17. 12. 1980
Processing of fruit and vegetables	81/279/EEC, 1. 4. 1981
FRANCE	
Milk products	80/1321/EEC, 17. 12. 1980
Seeds and propagating material	80/1316/EEC, 17. 12. 1980
Horticulture and vine propagation	80/1055/EEC, 28. 10. 1980
Cereal storage	82/23/EEC, 16. 12. 1981
IRELAND	
Beef	79/433/EEC, 17. 4. 1979
Milk	80/413/EEC, 21. 3. 1980
Pigmeat	80/408/EEC, 21. 3. 1980
Cereals	80/655/EEC, 24. 6. 1980
Eggs and poultrymeat	81/455/EEC, 10. 6. 1981
ITALY	
Livestock products and feedingstuffs	80/243/EEC, 6. 2. 1980
Fruit, vegetables and potatoes	80/656/EEC, 24. 6. 1980
Fats	80/175/EEC, 22. 1. 1980
Tobacco	80/1036/EEC, 27. 10. 1980
Wine	80/399/EEC, 20. 3. 1980
Feed grain	82/430/EEC, 22. 6. 1982

Programme	Commission Decision approving the programme
NETHERLANDS	
Fresh vegetables (wholesale)	80/1338/EEC, 17. 12. 1980
Nurseries	81/774/EEC, 10. 9. 1981
Beef	80/671/EEC, 24. 6. 1980
UNITED KINGDOM	
Slaughterhouses	79/911/EEC, 18. 10. 1979
Regional programme for all products including fisheries	80/174/EEC, 22. 1. 1980
Livestock products	79/954/EEC, 26. 10. 1979
Crop products	79/952/EEC, 26. 10. 1979
Milk	80/668/EEC, 24. 6. 1980
Potatoes	80/172/EEC, 22. 1. 1980
Horticulture	80/675/EEC, 24. 6. 1980
Cereals	80/1038/EEC, 27. 10. 1980
Pigmeat	81/280/EEC, 1. 4. 1981
Seeds	81/457/EEC, 10. 6. 1981

COMMISSION DECISION**of 26 May 1983****approving an amendment to the programme for the structural improvement of the fruit juice market in the Land of Baden-Württemberg pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77****(Only the German text is authentic)****(83/287/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 355/77 of 15 February 1977 on common measures to improve the conditions under which agricultural products are processed and marketed ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3164/82 ⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the Government of the Federal Republic of Germany on 8 November 1982 forwarded an amendment to the programme for the structural improvement of the fruit juice market in the Land of Baden-Württemberg, which has been approved by the Commission Decision of 18 October 1979;

Whereas the said amendment relates to the up-dating of this programme by its prolongation until 1987 and is consistent with the objectives and provisions of Regulation (EEC) No 355/77;

Whereas the question under what conditions the common action initiated by Regulation (EEC) No 355/77 will be continued beyond the date laid down in Article 16, paragraph 1 of the said Regulation remains open; whereas it is therefore appropriate to limit approval of the programme to applications

referred to in Article 24 (4) of Regulation (EEC) No 355/77;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The amendment to the programme for the structural improvement of the fruit juice market in the Land of Baden-Württemberg forwarded by the Government of the Federal Republic of Germany on 8 November 1982 pursuant to Regulation (EEC) No 355/77, is hereby approved.

2. Approval of the programme relates only to projects submitted before 1 May 1984.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 26 May 1983.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 332, 27. 11. 1982, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 26 May 1983****approving an amendment to the programme on processing of vegetables in
Belgium pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77****(Only the French text is authentic)****(83/288/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 355/77
of 15 February 1977 on common measures to improve
the conditions under which agricultural products are
processed and marketed ⁽¹⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 3164/82 ⁽²⁾, and in particular Article 5
thereof,

Whereas the Belgian Government on 31 January 1983
forwarded an amendment to the programme on
processing of vegetables, which has been approved by
the Commission Decision of 12 June 1981 ;

Whereas the said amendment relates to adapt the
programme to the current state of evolution and is
consistent with the objectives and provisions of Regu-
lation (EEC) No 355/77 ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The amendment to the programme on processing of
vegetables forwarded by the Belgian Government on
31 January 1983 pursuant to Regulation (EEC) No
355/77 is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of
Belgium.

Done at Brussels, 26 May 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 332, 27. 11. 1982, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 30 May 1983

amending Decision 81/983/EEC approving certain food-aid operations carried out by humanitarian organizations and exempting them from monetary compensatory amounts

(Only the English text is authentic)

(83/289/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 109/83 ⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1371/81 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2898/81 ⁽⁴⁾, laid down detailed rules for the administrative application of the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 ;

Whereas exports to non-member countries carried out in the context of the food-aid operations referred to in Article 21 (2) of Regulation (EEC) No 1371/81 should be exempted from monetary compensatory amounts where such exports are carried out by humanitarian organizations and approved in accordance with Community procedure ;

Whereas three humanitarian organizations were approved by Commission Decision 81/983/EEC of 20 November 1981 ⁽⁵⁾ ; whereas the name of one of those organizations has been changed ; whereas other organizations may be regarded as humanitarian organizations on the basis of their approval pursuant to national legislative provisions, whereas the abovementioned Decision should therefore be amended ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinions of all the Management Committees concerned,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

1. Article 1 (1) of Decision 81/983/EEC is replaced by the following :

‘1. The food-aid operations carried out by the organizations listed in the Annex are hereby approved for the purposes of Article 21 (2) of Regulation (EEC) No 1371/81 with effect from 14 March 1983.’

2. The attached Annex is to be added to Decision 81/983/EEC.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 30 May 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 16, 20. 1. 1983, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 287, 8. 10. 1981, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 361, 16. 12. 1981, p. 23.

*ANNEX***List of humanitarian organizations**

Congregation of Marian Fathers, Food for Poland Fund
Polish Relief Fund (Midlands)
Polish Relief Fund (Worthing)
Medical Aid for Poland Fund
Oxfam
The Save the Children Fund
The British Red Cross Society
The Ockenden Venture
The Sue Ryder Foundation
Central British Fund for World Jewish Relief

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Decision 83/177/EEC of 7 April 1983 establishing that the apparatus described as 'PGT — Energy Dispersive Measurement System, model System III' may not be imported free of Common Customs Tariff duties

(Official Journal of the European Communities No L 104 of 22 April 1983)

Page 38, first consideration :

for: '25 April 1982',

read: '25 April 1980'.
